

# NIC 儿童日语教室

名古屋国际中心面向母语为非日语的孩子们开设日语教室。  
由志愿者教授在学校及生活中所必须的日语



**对象:** 符合以下任意条件的孩子。

- ① 母语为非日语的 6-15 岁儿童 (2009 年 4 月 2 日~2018 年 4 月 1 日出生的儿童)。
- ② 2009 年 4 月 2 日前出生, 现在初中在籍的孩子

※另, 有关条件②的部分中, 初中夜间学籍的在籍生请参加 NIC 高中生日语教室。  
※将优先考虑居住在名古屋市内、就读于名古屋市内的公立中小学或计划入学者。

**期 间:** 2024 年 9 月 15 日~11 月 17 日每周星期日的 10:00 至 11:30

**地 点:** 名古屋国际中心 3 层研修室, 或 5 层会议室

**参加费:** 1000 日元 (共 10 次)

**定 员:** 50 人(按报名先后顺序)

※小学 1 至 3 年级生 20 名, 小学 4 至 6 年级生 10 名, 初中生 20 名

**报名方法:** 请由页面的申请表格进行申请。

**报名期间:**

2024 年 8 月 14 日 (星期三) 10:00 至 2024 年 8 月 28 日(星期三) 12:00

- ※请务必在报名期间内从页面的申请表格进行申请。
- ※定员满额时, 您将被列入等待空余名额的候补名单。  
除非有空出名额, 否则将无法参加。
- ※未达到定员名额时, 将延长报名时间。

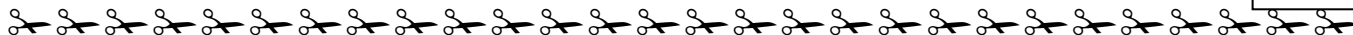


- 面试时间: 2024 年 9 月 8 日 (星期日) 10:00 开始
- 地点: 名古屋国际中心 4 层第 3 展示室

- ※报名时, 请与家长或监护人一起填写。
- ※如在网申请不便的话, 请致电咨询。

后援:名古屋市教育局

正面



请在面试及支付参加费时带来此回执。

在理解本报名表的内容并同意报名者参加 NIC 儿童日语教室的前提下, 请家长签名。

孩子的姓名: \_\_\_\_\_  
家长签名: \_\_\_\_\_

# 致各位家长：

## 申请前请阅读

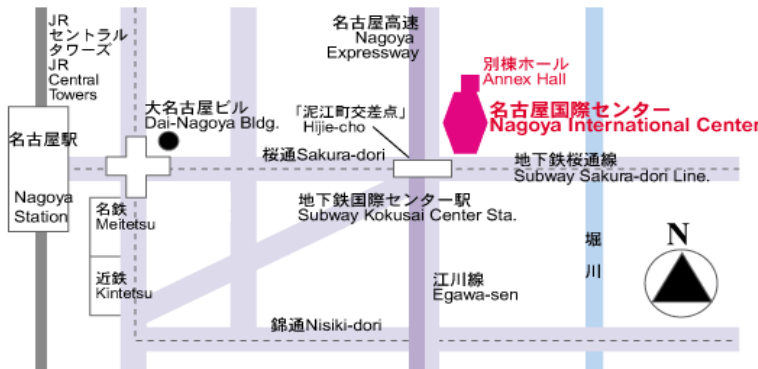
1. 本日语教室的创办目的是对日常生活和在校学习提供必要的日语学习帮助。并不是以提高学生在校的学习成绩为目的。
2. 参加日语教室的名额有限。（按报名先后顺序）

## NIC 儿童日语教室 注意事项

- ☆面试当天，请和孩子一起来。但为了避免人多聚集，仅请一位家长前来。
- ☆请给孩子们准备好水带来。
- ☆接送孩子是家长的责任。如果发生任何事故等，名古屋国际中心恕不承担任何责任。
- ☆发生台风或灾害时，可能会停课。届时名古屋国际中心会发邮件通知。

## 咨询・报名方式

(公财) 名古屋国际中心  
 电话： 052-581-5689 (星期一休馆)  
 传真： 052-581-5629  
 E-mail: vol@nic-nagoya.or.jp



## 学校の先生方へ (お願い)

この教室は、名古屋国際センターが名古屋市の指定管理事業として実施する事業で、日本語を母語としない子どもたちが学校での生活を心配なく送ることができるよう日本語の学習を支援しています。学習者を受け入れるにあたり、一人ひとりの日本語力や課題を知るために、先生方のご意見・ご助言をお願いします。

学習者のできること、課題について、先生のご所見を保護者の了解をとったうえでご記入頂ければ幸いです。

※ご記入頂いた内容は事業以外の目的には使用しません。

## 致学校老师

该儿童日语教室，作为名古屋市的指定管理项目，由名古屋国际中心实施。目的是为不以日语为母语的儿童圆满度过学校生活，帮助提高日语学习。在接受学生报名之际，为了了解每个学生的日语水平及存在的问题，希望得到平日与学生接触的各位老师的意见。

有关学生的日语程度以及学习方面的建议，希望老师能在家长同意的基础上将您的意见写下来。对此，我们不胜感激

※您填写的内容不会使用于本事业以外的目的。

学校名	先生のお名前
-----	--------

背面